Beste Iragarki Ofizial Batzuk

HERRIZAINGO SAILA

IRAGARKIA, Herritarren Segurtasunaren Babesari buruzko otsailaren 21eko 1/1992 Lege Organikoan ezarritakoa haustearren irekitako zigor-espediente hauetan Herritarren Segurtasunerako zuzendariak emandako Ebazpenak jakinarazteko dena. 11308

IRAGARKIA, Miguel Ángel San Martín Ariz jaunak eskatuta hasi den 293/03 erreferentzia zenbakiko espedientean berari egindako errekerimendua jakinarazteko dena. Errekerimendu hori Norberaren Datuen Babeserako abenduaren 13ko 15/1999 Legean azaltzen diren eskubideak betearazteari buruzkoa da. 11310

IRAGARKIA, zigor-espediente hauei dagokien gora jotzeko errekurtsoaren ebazpena jakinarazteko dena: 11310

ZERGA AGENTZIA VALLADOLIDEKO ORDEZKARITZA

ZITAZIOAK, pertsona bat azal dadin, jakinarazpena egiteko. 11318

ZERGA AGENTZIA BARTZELONAKO ORDEZKARITZA

IRAGARKIA, pertsona bat azal dadin, jakinarazpena egiteko zitazioari buruzkoa. 11319

Otros Anuncios Oficiales

DEPARTAMENTO DE INTERIOR

ANUNCIO por el que se notifican las Resoluciones del Director de Seguridad Ciudadana de los expedientes que abajo se indican, incoados con relación a infracciones de la Ley Orgánica 1/1992, de 21 de febrero, sobre Protección de la Seguridad Ciudadana. 11308

ANUNCIO por el que se notifica el requerimiento realizado a D. Miguel Ángel San Martín Ariz en el Expediente con número de referencia 293/03 incoado a su instancia sobre el ejercicio de derechos contenidos en la Ley 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal. 11310

ANUNCIO por el que se notifica la resolución del recurso de alzada en los siguientes expedientes sancionadores. 11310

AGENCIA TRIBUTARIA DELEGACIÓN DE VALLADOLID

CITACIONES para ser notificados por comparecencia. 11318

AGENCIA TRIBUTARIA DELEGACIÓN DE BARCELONA

ANUNCIO de citación para notificación por comparecencia. 11319

Xedapen Orokorrak

INDUSTRIA, MERKATARITZA ETA TURISMO SAILA

Zk-3453

AGINDUA, 2003ko maiatzaren 16koa, Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuarena. Honen bitartez, AFI programa garatzen da, industria-sektorean inbertsioak egiteko finantza-laguntzen programa, alegia.

Inbertsioak egiteko finantza-laguntzen programa honek argi ta garbi nahi zuen, hasieratik, industria-sektoreko enpresa txiki eta ertainei finantza-bideak eskaintzea eta bermatzea, Europako erkidegoko lehiakideen aurrean antzeko baldintzetan joka zezaten, horretarako, ordaintzeko epe luzeak eta korritu-tasa egokiak emanda. Hasiera-hasieratik, enpresa txiki eta ertainei eman-

Disposiciones Generales

DEPARTAMENTO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

N°-3453

ORDEN de 16 de mayo de 2003, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se desarrolla el programa AFI, de ayudas financieras a la inversión en el sector industrial.

El Programa de Ayudas Financieras a la Inversión, el cual nació con una clara vocación de asegurar a las Pymes industriales el acceso a los medios de financiación en condiciones aceptables respecto a sus competidores comunitarios facilitándoles una financiación a largo plazo y a moderados tipos de interés, desde sus comienzos ha venido adaptándose a las directrices fijadas

dako laguntzak metatu egin zitezkeela-eta, Europako Batzordeak emandako jarraibideak aintzat hartu eta errespetatu ditu, eta, horiekin batera, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginean ezarritako irizpide batzuk ere bai.

Aspaldion, baina, Europakoekin gero eta batuago gaudela eta korrituen interesak ere antzekoak direla leku batean zein bestean, kostuak ez gaitu inguruko herrialdeetatik bereizten. Horri lotuta, finantza-erakundeek irabaziak izateko tarte txikiagoa dute, eta, finantza-operazioren batean kale eginez gero, ondo ateratako askoz ere operazio gehiago behar izaten dituzte horri buelta emateko; horren ondorioz, askoz ere berme handiagoak eskatzen dituzte orain lehen baino.

Egoera zein den ikusita, pentsatzekoa da epe ertainean egoera horrek berak jarraituko duela, edo areagotu egingo dela, eta gure enpresek gero eta oztopo gehiago izango dituztela epe luzera finantzazioa lortzeko orduan. Eta arazo orokor hori gehien jasan behar izango dutenak, enpresa txiki eta ertainak izango dira, eurek izango baitituzte oztoporik handienak finantza-bide horietara iristen. Horrenbestez, inoiz baino beharrezkoago ikusten dugu enpresentzat finantza-bide egonkorrak egotea, eta horrexegatik da garrantzitsua finantza-erakundeekin sinatutako lankidetza-hitzarmena.

Orobat, finantza-laguntzak arautzeko Agindu honetan, orain arteko aldaketak jasotzen dira, esaterako, Ekonomia Sustatzeko Erakunde Arteko 2000-2003 aldirako Planaren zenbait helburu betetzen laguntzekoak; izan ere, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren plan horren bidez gure industria-sarearen zenbait akats konpondu nahi dira, esate baterako, enpresa-proiektuak garatzeko beharrezkoak diren baldintzak sortzea eskualde behartsuetan, baina, orain arteko moldaketa horiez gainera, beste zenbait neurri ere hartuko dira orain, administrazioko kudeaketa-prozedurak arinagoak eta errazagoak izanda, enpresei erantzun hobea eta arinagoa ematearren.

Agindu honek arautzen duen laguntza-programak ekainaren 27ko 121/2000 Dekretuaren xedapenak garatuko ditu. Dekretu horrek ekonomia sustatzeko laguntzak ezartzen ditu. Lehenengo xedapen gehigarrian ahalmena eman dio Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuari hura garatu eta betearazteko behar diren xedapenak eman ditzan.

Horrenbestez, honako hau,

XEDATU DUT:

I. KAPITULUA
XEDAPEN OROKORRAK

1. artikulua.– Xedea.

Ekainaren 27ko 121/2000 Dekretuaren 11. artikuluak ekonomia sustatzeko zenbait laguntza-bide ezar-

por la Comisión Europea relativas a la acumulación de ayudas dirigidas a la Pymes, incluyendo asimismo algunos criterios contemplados en el Texto Refundido en la ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País vasco.

Sin embargo, en la coyuntura actual de convergencia y bajos tipos de interés, el coste ha dejado de ser un elemento diferencial respecto a los países de nuestro entorno. No obstante, debido a que el margen para las entidades financieras se reduce sustancialmente y para compensar una operación fallida requieren de un número mayor de operaciones con éxito, este factor implica que las entidades financieras exijan mayores garantías.

Este escenario nos lleva a pensar que a medio plazo se van a mantener e, incluso a acentuar, los obstáculos que nuestras empresas encuentran a la hora de obtener financiación a largo plazo. El problema será especialmente grave para las nuevas y pequeñas empresas que difícilmente van a poder acceder a dicha financiación. Por ello la existencia de un marco estable de financiación, el cual nos proporciona el Convenio de Colaboración con las Entidades Financieras, es más que nunca necesario.

Asimismo, en la presente Orden reguladora de las ayudas financieras se han introducido, además de las anteriormente incorporadas modificaciones a fin de colaborar en la consecución de determinados objetivos del Plan Interinstitucional de Promoción Económica 2000-2003, del Departamento de Industria, Comercio y Turismo que pretenden dar respuesta a ciertas deficiencias de nuestro tejido industrial, como es la creación de las condiciones necesarias para el desarrollo de proyectos empresariales en zonas desfavorecidas, una serie de medidas para conseguir una mayor simplificación de los procesos de gestión administrativa que redunde en una mejor y más ágil respuesta a las empresas.

El programa de ayudas regulado en la presente Orden desarrolla lo dispuesto en el Decreto 121/2000, de 27 de junio, por el que se establecen distintas Líneas de Ayudas con fines de Promoción Económica, en cuya Disposición Adicional Primera se faculta al Consejero de Industria, Comercio y Turismo para dictar las disposiciones que sean precisas para su desarrollo y ejecución.

En su virtud,

DISPONGO:

CAPÍTULO I
DISPOSICIONES GENERALES

Artículo 1.– Objeto.

La presente Orden tiene por objeto desarrollar el artículo 11 del Decreto 121/2000, de 27 de junio, por el

tzen ditu, eta, hori bideratzearren, AFI-Industria programa ezartzen du; programa horren bidez Euskal Herriko Administrazio Orokorrak industria-arloko enpresei finantza-laguntzak emango dizkie aktibo finkoetan inbertsioak egin ditzaten Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eremuan, agindu horretan eta hura garatzeko xedapenetan adierazitako eran; hain zuzen ere, hori guztia garatzea, horixe da Agindu honen xedea.

2. artikulua.– Baliabide ekonomikoak.

1.– Aurreko artikuluan adierazitako helburura zuzendutako ekonomia-baliabideek sorburu hau izango dute: Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorretan horretarako ezarritako aurrekontu-kredituak. Aurrekontu-ekitaldian guztira emango diren laguntzen zenbatekoak ez du diru-izendapen hori gaindituko, edo, baldin eta, indarrean dauden legeen arabera, aurrekontuetan aldaketak onartzen badira, ez du zenbateko hori eguneratuta sortzen den emaitza gaindituko. Horrelako egoerarik gertatuz gero, horren berri jakinarazi behar da Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordearen ebazpen bidez.

2.– Diru-laguntza horiek emateko erabiliko den aurrekontu-atalean kreditu egokirik edo nahikorik ez badago bete nahi den helburua betetzeko, orduan, Administrazioak ebazpena emango du diru-laguntza horiek ezesteko. Horiek horrela, programa hau indarrean dagoen bitartean, laguntzak emateko kontsignatutako kreditua agortu bada ekonomia-ekitaldi batean, egoera hori ezagutaraztearren, administrazio-ebazpena emango du Industria Berritzeko eta Garatzeko Sailburuordetzak; bertan kreditua zein egunetan agortu den adieraziko da eta ebazpena Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratuko da.

Aurreko ekitaldi ekonomikoan aurkeztu diren eta aurrekontu-ekitaldi bakoitzean emateko ezarritako muga gainditu dutelako laguntzarik jaso ez duten proiektuak, gorago adierazitako eran ukatu bazaie laguntza, hurrengo ekitaldiko aurrekontu-kredituetako baliabideei egotzi ahal izango zaizkie, baldin eta agindu honetan laguntzak jasotzeko ezarritako baldintzak betetzen badituzte. Horretarako, laguntzen eskabidea berriz aurkeztu beharko dute, baina lehentasunaren ondorioetarako, atzera botatako lehenengo eskabidearen data hartuko da kontuan.

3.– Laguntzak ordenan emango dira, espedientea osorik dagoen unearen arabera.

3. artikulua.– Laguntzen modalitatea.

Agindu honek arautzen dituen laguntzak gauzatzearren, mailegu-eragiketek edo finantza-errentamenduko eragiketek finantza-kostu txikiagoa izango dute, betiere, arau honen itzalpean eta finantza-erakundeekin berariaz sinatuko diren hitzarmenen itzalpean egiten direnean.

que se establecen distintas líneas de ayudas con fines de promoción económica, que establece el Programa AFI-Industria, de ayudas financieras en el sector industrial, de la Administración General del País Vasco, a la inversión en activos fijos a realizar en esta Comunidad Autónoma, en los términos previstos en la misma y en sus disposiciones de desarrollo.

Artículo 2.– Recursos Económicos.

1.– Los recursos económicos destinados a la finalidad del artículo anterior procederán de los correspondientes créditos presupuestarios establecidos al efecto en los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma del País Vasco. El volumen total de las ayudas a conceder dentro del ejercicio presupuestario no superará la citada consignación o la que resulte de su actualización, en el caso de que se aprueben modificaciones presupuestarias de conformidad con la legislación vigente. De esta circunstancia se dará publicidad mediante resolución del Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial.

2.– Mediante resolución administrativa se procederá a denegar las ayudas en el caso en que el presupuesto al que deban imputarse las citadas ayudas carezca de crédito adecuado y suficiente para la finalidad pretendida. Por todo ello, mientras se encuentre vigente el presente programa si en un ejercicio económico se agota el crédito consignado para la concesión de las ayudas, al objeto de dar publicidad a esta circunstancia, por la Viceconsejería de Innovación y Desarrollo Industrial, se emitirá resolución administrativa en la que se señalará la fecha en que se ha producido el agotamiento del citado crédito, publicándose la misma en el Boletín Oficial del País Vasco.

Los proyectos de inversión presentados en el ejercicio económico precedente, que no hayan obtenido ayudas por falta de crédito presupuestario y que hayan sido denegados en la forma anteriormente prevista, se podrán imputar a los créditos presupuestarios del ejercicio siguiente, siempre que los citados proyectos cumplan con los requisitos establecidos en la presente Orden para la obtención de las ayudas, para lo cual deberán presentar una nueva solicitud, si bien, a los efectos de prioridad se conservará la fecha de la primera solicitud denegada.

3.– La concesión de las ayudas se irá realizando ordenadamente en función del momento en que el expediente esté completo.

Artículo 3.– Modalidad de las ayudas.

Las ayudas contempladas en la presente Orden se materializarán a través de la reducción del coste financiero de las operaciones de préstamo o de arrendamiento financiero que se formalicen al amparo de esta norma y de los Convenios que a tal efecto se suscriban con las Entidades Financieras.

4. artikulua.– Erakunde onuradunak.

1.– Jarraian adierazitako baldintzak betetzen dituzten Enpresa Txiki eta Ertainek (ETE) eskuratu ahal izango dituzte agindu honek arautzen dituen laguntzak:

– Guztira, 250 langiletik behera izatea.

– Urteko negozio-kopurua gehienez 40 milioi eurokoa izatea, edo bestela, urteko balantze orokorra gehienez 27 milioi eurokoa izatea.

– Aurreko baldintza horietako bat betetzen ez duen ezein enpresak, edo enpresa batzuek elkarrekin, zuzenean nahiz zeharka, %25etik gorako partaidetzarik ez izatea.

Goian adierazitakoaren beste edozein interpretazio egiteko, 1996ko apirilaren 3ko Batzordearen 96/280/CE Gomendioan (EEAO, L107, 1996ko apirilaren 30ekoa) enpresa txiki eta ertainen definizioari buruz ezarritakoa edo Gomendio hori ordezkatu edo aldatzeko ematen diren xedapenak hartuko dira kontuan.

Dena dela, enpresa onuradunak industria-arlokoak izango dira, ekoizleak, meatzaritza edo/eta eraldakuntzakoak, edo arlo horiekin lotura duten zerbitzu teknikoetakoak, edo informazioaren eta komunikazioen gizartearen eremukoak. Beti ere, sozietatearen helburuaren eta negozio-kopuruaren arabera, jendearekin zuzeneko harremanetan enpresak egiten duen merkataritza-jarduera ia hutsa izan behar da.

2.– Dena den, aurreko puntuan zehaztutako enpresa txiki eta ertainek Euskal Autonomia Erkidegoaren lurraldean kokatu behar dituzte laguntza jasotzen duten inbertsio-proiektuak.

3.– Agindu honek arautzen dituen laguntzak enpresa onuradunei eman eta ordaindu aurretik, buruturik egon behar dira Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorrak edo haren erakunde autonomoek antzeko laguntzak edo diru-laguntzak enpresa horiei itzularazteko edo haien zioz zehapenak ezartzeko oraindik izapidetze-fasean dauden prozedura guztiak.

5. artikulua.– Baztertutako erakundeak.

Ezin izango dira laguntza hauen onuradun izan:

a) Enpresa handiak, hau da, agindu honen 4. artikuluko 1. idatz-zatian esandakoaren arabera txikiak edo ertainak ez diren enpresak.

b) Herri erakunde eta sozietateak.

c) Eusko Jaurlaritzako sail eta azpisail hauen eskumen-eremuetako inbertsio-proiektuak dituzten enpresak: Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa Saila, Garraio eta Herri Lan Saila, Nekazaritza eta Arrantza Saila, eta Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko Merkataritza eta Turismo Sailburuordetza.

Artículo 4.– Entidades Beneficiarias.

1.– Podrán acceder a las ayudas contempladas en la presente Orden las Pequeñas y Medianas Empresas (PYME), entendiéndose por tales aquéllas que cumplan los siguiente requisitos:

– Que empleen a menos de 250 personas.

– Que su volumen de negocio anual no exceda de 40 millones de euros, o bien, que su balance general anual no exceda de 27 millones de euros.

– Que no se halle participada directa o indirectamente en un 25%, o más, por otra empresa o conjuntamente por varias de ellas que no reúna alguno de los requisitos anteriormente expuestos.

Para cualquier otra interpretación de lo señalado anteriormente, se tendrá en cuenta lo establecido en la Recomendación 96/280/CE de la Comisión, de 3 de abril de 1996, sobre la definición de pequeñas y medianas empresas (DOCE, L107, de 30 de abril de 1996), o las disposiciones que la sustituyan o modifiquen.

En cualquier caso las empresas señaladas deberán ser empresas industriales, extractivas y/o transformadoras, productivas, de servicios técnicos conexos a los anteriores y empresas del ámbito de la sociedad de la información y de las comunicaciones. En todos los supuestos la actividad comercial directa al público deberá ser residual, en función de su objeto social y de su volumen de negocios.

2.– Las empresas señaladas en el número anterior, deberán localizar los proyectos de inversión objeto de ayuda en el territorio de la Comunidad Autónoma del País Vasco.

3.– La concesión y, en su caso, el pago a las empresas beneficiarias de las ayudas reguladas en la presente Orden, quedarán condicionados a la terminación de cualquier procedimiento de reintegro o sancionador que, habiéndose iniciado en el marco de ayudas o subvenciones de la misma naturaleza concedidas por la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y sus organismos autónomos, se halle todavía en tramitación.

Artículo 5.– Entidades excluidas.

Quedan excluidas como beneficiarias:

a) Las Grandes empresas, entendiéndose por tales, las que no tengan la consideración de Pequeñas o Medianas empresas de acuerdo con el Artículo 4 punto 1 de la presente Orden.

b) Los Entes y Sociedades públicas.

c) Las empresas cuyos proyectos de inversión corresponden a los ámbitos competenciales de los Departamentos de Educación, Universidades e Investigación, Transportes y Obras Públicas, Agricultura y Pesca, y Viceconsejerías de Comercio y de Turismo del Departamento de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco.

6. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen proiektuak.

Arau honen 4. artikuluaren arabera enpresa bat onuradun izan litekeenean, eta enpresa horrek inbertsio-proiketua aurkezten duenean, diru-laguntza jaso ahal izango du, baldin eta honako baldintza hauek betezen baditu:

a) Laguntza eskatzen den ekitaldiari dagokionez, inbertsio-kopuru onargarria gutxienez 60.000 eurokoa izatea.

b) Proiektua burutu behar duen enpresak, inbertsio-proiektua bukatzen denerako, gutxienez, 3 langile izatea plantillan, eta, gutxienez, hiru urteko epe batean zehar. Beharkizun hori betetzat emateko, nahikoa izango da enpresak gutxieneko langile-kopuru hori izatea eta lanpostuetariko bik zuzeneko lotura izatea ekoizpen-prozesuarekin.

7. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen inbertsioak.

1.– Laguntzen zenbatekoa kalkulatzeko, laguntza jaso dezakeen inbertsiotzat joko da enpresaren aktiboari gehituko zaizkion aktibo finkoak eskuratzeko inbertsioa, baldin eta, agindu honetan eta berau garatzeko xedapenetan ezarritakoez gainera, baldintza hauek betetzen baditu:

a) Abenduaren 20ko 1643/1990 Erregе Dekretuan bildutako Kontabilitate Plan Orokorrak ezarritako definizioaren arabera kategoria edo epigrafe hauetan dauden aktiboak izatea:

– 215 Informatika-aplikazioak.
– 220 Lurrak eta ondasun naturalak.
– 221 Eraikuntzak.
– 222 Instalazio teknikoak.
– 223 Makineria.
– 224 Tresneria.
– 225 Beste instalazio batzuk.
– 227 Informazio-prozesuetarako ekipoak.

Aktiboak lurrak izanez gero, eraikuntzak dituzten lurretara mugatuko da laguntza.

Dena den, aktiboek zuzeneko lotura izan behar dute enpresaren helburu soziala den jarduerarekin.

Aktiboen preziotzat haien balio «garbia» hartuko da, hots, fakturatutako zenbatekoari Balio Erantsiaren gaineko Zerga kenduta ateratzen den balioa.

b) Aktiboak lehenengo aldiz erabili edo abian jartzea. Erabilitako eraikin edo bestelako eraikuntzak eskuratzen badira, berriak balira bezalako tratamendua emango zaie.

c) Horiek guztiek, gutxienez, hiru urtean irautea enpresaren aktiboan (fakturan ageri den datatik aurrera zenbatuta).

d) Aktiboak, oro har, inori kontraprestazioarekin edo kontraprestaziorik gabe lagatakoak ez izatea.

Artículo 6.– Proyectos de inversión subvencionable.

Los proyectos de inversión serán calificados como subvencionables cuando sean realizados por empresas consideradas como beneficiarias según lo establecido en el artículo 4 de la presente norma, y cumplan las siguientes condiciones:

a) Que el volumen de inversión admisible, correspondiente al ejercicio en el que se solicita la ayuda, sea como mínimo de 60.000 euros.

b) Que sea desarrollado por empresas que tengan una plantilla mínima de 3 trabajadores a la finalización del proyecto de inversión, manteniéndola como mínimo durante tres años. Se considera cumplido este requisito cuando del número mínimo de trabajadores establecido, al menos dos puestos de trabajo estén directamente relacionados con el proceso productivo.

Artículo 7.– Inversión subvencionable.

1.– Se considera inversión subvencionable a efectos del cálculo de las ayudas, la adquisición de activos fijos que se incorporen al activo de la empresa y que cumplan, además de los que fueran de aplicación en virtud de lo dispuesto en la presente Orden y sus disposiciones de desarrollo, los requisitos que, a continuación, se indican:

a) Que se trate de alguna de las siguientes categorías, según la definición que, al efecto, establece el Plan General de Contabilidad, recogido en el Real Decreto 1643/1990 de 20 de Diciembre, en los epígrafes siguientes:

– 215 Aplicaciones informáticas.
– 220 Terrenos y Bienes naturales
– 221 Construcciones.
– 222 Instalaciones técnicas.
– 223 Maquinaria.
– 224 Utillaje.
– 225 Otras instalaciones.
– 227 Equipos para procesos de información.

En el caso de terrenos, serán subvencionables únicamente por la parte edificada.

En todo caso, los activos deberán estar directamente relacionados con la actividad que constituye el objeto social de la empresa.

Se considerará como precio de los activos su valor neto, entendiéndose como tal el importe facturado una vez deducido el Impuesto sobre el Valor Añadido.

b) Que sean utilizados o entren en funcionamiento por primera vez. En el caso de que se trate de la adquisición de edificios y otras construcciones ya usados, tendrán el tratamiento de nuevos.

c) Que permanezcan, como mínimo, tres años (que computará a partir de la fecha de la factura correspondiente) en el activo de la empresa.

d) Que, con carácter general, no se hallen cedidos a terceros, con o sin contraprestación.

e) Aktiboak, oro har, enpresa eskatzaileak berak fabrikatutakoak ez izatea (eta inoiz ere ez da zenbatuko aktiboek dakartzaten kanpo-kontsumoetatik gorako baliorik).

f) «Eraikuntzak eta Lurrak eta Natur Ondasunak» ataleko inbertsioak egiten direnean, laguntza jasoko duen maileguaren edota finantza-errentamenduaren muga kalkulatzeko, aktiboen balioaren %70 bestekoan izango da diruz laguntzeko modukoa inbertsio hori. Beti ere, dagokion eskrituran ageri den balioa hartuko da balio-oinarritzat.

2.– Laguntzen zenbatekoa kalkulatzen denean, laguntzak eskatzen diren urtean aktiboak eskuratzeko egindako inbertsioa baino ez da kontuan hartuko, nahiz eta proiektuaren burutzapenak ekitaldi bat baino gehiago iraun, 2.2. artikuluan adierazitako kasuetan izan ezik. Aktibook enpresan bertan egon behar dute fisikoki ikuskapena egiten denerako, eta eskaera aurkezten den ekitaldi bereko fakturak aurkeztu behar dira onartutako inbertsioa benetan burutu dela eta agiriak eta erositakoak bat datozela egiaztatzeko.

II. KAPITULUA
MAILEGU ERAGIKETEN ETA FINANTZA-ERRENTAMENDUKO ERAGIKETEN FINANTZA-KOSTUA TXIKITZEKO LAGUNTZAK

I. ATALA

LAGUNTZEN EZAUGARRIAK

8. artikulua.– Finantza-eragiketak.

1.– Atal honetan arautzen diren laguntzak emango dira enpresek lagundutako proiektua finantzatzeko egiten dituzten mailegu-eragiketa eta finantza-errentamenduko eragiketetan. Eragiketa horiek finantza-erakundeekin formalizatu beharko dituzte enpresek, betiere, Agindu honen babesean, eta Eusko Jaurlaritzako Ogasun eta Herri Administrazio Sailak eta Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak finantza-erakundeekin egingo duten Lankidetza Hitzarmenaren itzalpean, edo Kreditu Ofizialerako Erakundeak, Euskadiko Autonomia Erkidegoaren eta Kreditu Ofizialerako Erakundearen arteko Lankidetza Protokoloaren esparruan, finantza-erakundeekin sinatuko duen finantzaketa-kontratuaren itzalpean. Atal honetan araututako laguntzak eman litezke, halaber, arestian aipatutako sailek eta finantza-erakundeek, Erkidegoko Finantzaketa Ildoetan oinarriturik, etorkizunean egin litzaketen hitzarmenen babesean formaliza litezkeen eragiketetarako.

2.– Enpresarekin eragiketa formalizatzen duen finantza-erakundeak KOEan irekita eta eskuragarri dagoen kreditu-bidean saldorik baldin badu, eragiketak esparru horretan formalizatu behar dira.

3.– Atal honetan aurreikusitako finantza-eragiketak eurotan eta beste edozein dibisatan formalizatu ahal izango dira, hurrengo artikuluetan ezarritako baldintzak betez gero.

e) Que, con carácter general, no hayan sido fabricados por la propia empresa solicitante (y, en cualquier caso, nunca se computarán por un valor superior al de los consumos externos que incorporen)

f) En el caso de inversión en «Construcciones y Terrenos y Bienes Naturales», y a efectos del cálculo del límite de préstamo y/o arrendamiento financiero a subvencionar, dicha inversión se computará como subvencionable por una cuantía igual al 70 % del valor de los activos. En cualquier caso, el valor tomado como base será el reflejado en la correspondiente escritura.

2.– Para el cálculo de las ayudas se tendrá en cuenta, únicamente, el importe de adquisición de activos realizada en el año de la solicitud de las mismas, excepto en los supuestos contemplados en el art. 2.2, con independencia de que se trate de proyectos cuya realización se efectúe en mas de un ejercicio. Estos activos, tras su adquisición, deberán encontrarse físicamente en la empresa y se corresponderán con las facturas indicadas como justificativas de la realización del proyecto de inversión aprobado.

CAPÍTULO II
AYUDAS DESTINADAS TANTO A LA REDUCCIÓN DEL COSTE FINANCIERO DE LAS OPERACIONES DE PRÉSTAMO COMO DE ARRENDAMIENTO FINANCIERO

SECCIÓN I
CARACTERÍSTICAS DE LAS AYUDAS

Artículo 8.– Operaciones financieras.

1.– Las ayudas contempladas en la presente Sección, se aplicarán a las operaciones tanto de préstamo como de arrendamiento financiero destinadas a la financiación del proyecto objeto de subvención. Estas operaciones deberán ser formalizadas con las Entidades Financieras al amparo de la presente Orden y del Convenio de Colaboración que se suscriba entre las mismas y los Departamentos de Hacienda y Administración Pública y de Industria, Comercio y Turismo del Gobierno Vasco o del Contrato de Financiación suscrito entre el Instituto de Crédito Oficial y dichas Entidades Financieras en el marco del Protocolo de Colaboración entre la Comunidad Autónoma del País Vasco y el Instituto de Crédito Oficial, así como aquellas operaciones a formalizar al amparo de posibles Convenios que pudieran concertarse entre los Departamentos antes citados y las Entidades Financieras, en base a las Líneas de Financiación Comunitarias.

2.– En tanto en cuanto la Entidad Financiera correspondiente cuente con saldo en la línea abierta y disponible en el ICO, las operaciones deberán formalizarse en dicho marco.

3.– Las operaciones financieras contempladas en esta Sección podrán ser formalizadas en euros o en cualquier divisa, siempre que éstas se ajusten a las condiciones que se fijan en los siguientes artículos.

Dibisak eurotara aldatzeko truke-neurria finantza-eragiketa egilesteko baldintzak jasotzen dituen agiria sinatzen den egunekoa izango da, edo, eskabidearekin batera halakorik badago, eragiketa formalizatzeko poliza egiten den egunekoa.

4.– Oro har, eskabidea egiten den ekitaldian bertan formalizatu behar dira poliza horiek, edo, gehienez jota, eskabidea egin eta hurrengo ekitaldiko lehendabiziko bi hilabeteen barruan, betiere, kontuan hartuta, gehienez ere, hori formalizatzeko epea bi hilabetekoa dela, inbertsioak bukatzen direnetik hasita. Aurreko ekitaldian formalizatutako polizak ere onartu ahal izango dira, proiektuaren burutzapenak ekitaldi bat baino gehiago irauten duenean eta eragiketa horiek aurreko urtean hasitako poroiektuak finantzatzen direnean, betiere, formalizazio-urtean indarrean zegoen finantza-hitzarmenean ezarritako baldintzak errespetatzen badira.

9. artikulua.– Diruz lagun daitezkeen maileguak.

Maileguen ezaugarriak:

Honako hauek joko dira diruz lagun litezkeen mailegutzat:

– diruz lagun litekeen inbertsioaren %70etik beherako kopurua, edo

– finantza-erakundeak onartutako mailegu-kopurutik beherakoa.

b) Epea: 5 eta 7 urte bitartekoa, hasierako ezaldia barne dela. Ezaldiak iraun dezakeen denbora, gehienez:

– 7 urterako maileguetan: 24 hilabete.
– 6 urterako maileguetan: 18 hilabete.
– 5 urterako maileguetan: 12 hilabete.

Espedientea instruitzen duen organoak goian aipatutakoez bestelako epeak ere onartu ahal izango ditu, baldin eta mailegua formalizatzeko agirian berariaz agertarazten bada mailegua agindu honetan ezarritako laguntza-programari lotuta dagoela. Inguruabar horrek ez du aldaraziko laguntzen gehieneko zenbatekoa; hau da, gehienez jota, 7 urterako maileguei dagokien bera izango da, eta ezaldia ere gehienez 24 hilekoa izango da.

c) Mugaeguneratzeak: gutxienez, hilean behingoak.

d) Eragiketei aplikatuko zaien gehieneko korritu-tasa:

- KOEren kreditu-bidea erabiliz formalizatzen diren eragiketei aplikatuko zaien gehieneko korritu-tasa KOEren indarreko hitzarmenean ezarritakoa izango da.

– Gainerako eragiketetan, agindu honen 8. artikuluan aipatutako hitzarmenari eutsiko zaio.

e) Hitzarmenaren sinatzaileetarikoa den E.B.S.ren batek eragiketa abalatuz gero, korritu-tasa 0,25 puntu txikiagoa izango da.

10. artikulua.– Laguntza jaso dezaketen finantza-errentamenduak.

El cambio de divisas a euros, será el de la fecha de la firma del documento de condiciones de autorización de la operación financiera o, en caso de haberse adjuntado a la solicitud, el de la fecha de formalización de la póliza de la operación.

4.– Con carácter general las pólizas deberán ser formalizadas en el año de la solicitud o en los 2 primeros meses del ejercicio siguiente al de la misma, teniendo en cuenta que el plazo máximo para su formalización es de dos meses a partir de la finalización de las inversiones. No obstante podrán admitirse pólizas formalizadas en el ejercicio precedente cuando se trate de operaciones que financian proyectos de inversión iniciados el año anterior y cuya duración abarca más de un ejercicio, siempre que se encuentren dentro de las condiciones establecidas en el Convenio Financiero vigente en el año de su formalización.

Artículo 9.– Préstamos subvencionables.

Características de los préstamos:

Se considerará como préstamo subvencionable el importe menor de:

– el 70% de la inversión subvencionable, o

– el importe del préstamo autorizado por la entidad financiera.

b) Plazo: como mínimo 5 años y máximo 7, incluyendo el período de carencia inicial el cual será, como máximo:

– Préstamos a 7 años: 24 meses.
– Préstamos a 6 años: 18 meses.
– Préstamos a 5 años: 12 meses.

Por el órgano instructor del expediente podrán admitirse plazos diferentes a los anteriormente señalados, siempre que en el préstamo formalizado se recoja expresamente que el mismo se incluye en el programa de ayudas establecido en esta Orden. Este hecho no modificará la cuantificación de las ayudas a conceder, cuantía que no excederá, en ningún caso, de la correspondiente a los préstamos a 7 años, con una carencia máxima de 24 meses.

c) Vencimientos: como mínimo de carácter mensual.

d) El tipo de interés máximo aplicable:

– Para aquellas operaciones a formalizar mediante la utilización de la línea ICO será el que corresponda según el Convenio ICO vigente.

– Para el resto de operaciones se establecerá en el Convenio previsto en el Artículo 8 de la presente Orden.

e) En el caso de que la operación sea avalada por una S.G.R., firmante del Convenio, dichos tipos de interés se verán reducidos en 0,25 puntos.

Artículo 10.– Arrendamiento financiero subvencionable.

1.– Kreditu Erakundeen Diziplina eta Kontuhartzailetzari buruzko uztailaren 29ko 26/988 Legearen zazpigarren xedapen gehigarrian dagoen definizioaren araberako finantza-errentamenduaren bidez finantzatzen diren aktibo finkoek agindu honetan aurreikusitako laguntzak jaso ditzakete, baldin eta, 7. artikuluan aipatutako beharkizun orokorrez gainera, ondoko hauek ere betetzen badituzte:

- Enpresa onuradunak konpromisoa hartu behar du erosteko aukera baliatzeko, eta behar den garaian baliatu egin behar du. Konpromiso hori formalizazio-agiri egokian jaso behar da.

- Finantza-errentamendua egiten duen erakundea Finantza-Errentamenduaren bidez Eragiketak Finantzatzeko Hitzarmenaren sinatzaileetarikoa izan behar da.

2.– Finantza-errentamenduko eragiketen ezaugarriak:

a) Honako hauek joko dira diruz lagun litezkeen finantza-errentamendutzat:

– diruz lagun litekeen inbertsioaren %70etik beherako kopurua.

– finantza-erakundeak onartutako finantza-errentamenduaren kopurutik beherakoa.

b) Epea: gutxienez bi urte eta gehienez bost urte. Espedientea instruitzen duen organoak goian aipatutakoez bestelako epeak ere onartu ahal izango ditu, baldin eta mailegua formalizatzeko agirian berariaz agertarazten bada leasing-a edo finantza-errentamendua agindu honetan ezarritako laguntza-programari lotuta dagoela. Inguruabar horrek ez du aldaraziko laguntzen gehieneko zenbatekoa, eta, beraz, ez da izango 5 urterako finantza-errentamenduei dagokiena baino handiagoa.

c) Mugaeguneratzeak: gutxienez, hilean behingoak.

d) Eragiketei aplikatuko zaien gehieneko korritu-tasa:

- KOEren kreditu-bidea erabiliz formalizatzen diren eragiketei aplikatuko zaien gehieneko korritu-tasa KOEren indarreko hitzarmenean ezarritakoa izango da.

– Gainerako eragiketetan, agindu honen 8. artikuluan aipatutako hitzarmenari eutsiko zaio.

e) Hitzarmenaren sinatzaileetarikoa den E.B.S.ren batek eragiketa abalatuz gero, korritu-tasa 0,25 puntu txikiagoa izango da.

11. artikulua.– Laguntzen zenbatekoak.

1.– Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak hobariak emango ditu laguntza jaso dezaketen finantza-eragiketen korritu-tasetan. Hona hemen hobarien zenbatekoak:

– Korritu-tasa izendatuari 1,75 puntu kenduko zaizkio, oro har.

– Laguntza gehigarri gisa, beste 0,25 puntu kenduko zaio, finantza-erakundeekin sinatu beharreko hitzar-

1.– Los Activos Fijos financiados mediante arrendamiento financiero, tal y como se define en la Disposición Adicional Séptima de la Ley 26/1988, de 29 de julio, sobre Disciplina e Intervención de las Entidades de Crédito, podrán acogerse a las ayudas contempladas en la presente Orden siempre que, además de cumplir las condiciones generales señaladas en el Artículo 7, cumplan los siguientes requisitos:

– Que la empresa beneficiaria se comprometa a ejercitar y ejercite en su momento la opción de compra, recogiéndose dicho compromiso en el documento de formalización correspondiente.

– Que el arrendamiento financiero sea realizado por Entidad firmante del Convenio para la Financiación de Operaciones mediante Arrendamiento Financiero.

2.– Características de las operaciones de arrendamiento financiero:

a) Se considerará como arrendamiento financiero subvencionable el importe menor de:

– el 70% de la inversión subvencionable.

– el importe del arrendamiento financiero autorizado por la entidad financiera.

b) Plazo: como mínimo dos años y como máximo cinco años. Por el órgano instructor del expediente podrán admitirse plazos diferentes a los señalados, siempre que en el leasing o arrendamiento financiero formalizado se recoja expresamente que el mismo se incluye en el programa de ayudas establecido en esta Orden. Este hecho no modificará la cuantificación de las ayudas a conceder, cuantía que no excederá de la correspondiente a los arrendamientos financieros a 5 años.

c) Vencimientos: como mínimo de carácter mensual.

d) El tipo de interés máximo aplicable:

– Para aquellas operaciones a formalizar mediante la utilización de la línea ICO será el que corresponda según el Convenio ICO vigente.

– Para el resto de operaciones se establecerá en el Convenio previsto en el Artículo 8 de la presente Orden.

e) En el caso de que la operación sea avalada por una S.G.R., firmante del Convenio, dichos tipos de interés se verán reducidos en 0,25 puntos.

Artículo 11.– Cuantías de Ayudas.

1.– El Departamento de Industria, Comercio y Turismo concederá una bonificación en los tipos de interés de las operaciones financieras subvencionables en las siguientes cuantías:

– 1,75 puntos del tipo de interés nominal con carácter general.

– 0,25 puntos de subvención adicional para aquellas operaciones avaladas por una Sociedad de Garantía Re-

menaren sinatzaileetarikoa den Elkarrekiko Berme Sozietateren batek eragiketa abalatuz gero.

– Finantza-eragiketen korritu-tasa izendatuari 2 puntu gehiago kenduko zaizkio, baldin eta proiektua agindu honen eranskineko zerrendako udalerrietako batean garatzen bada. Udalerri horiek, gizarte, ekonomia eta hirigintzaren aldetik degradazio larria jasaten duten eskualdeetan egonda, erakunde arteko planak izan behar dituzte indarrean, egoera hobetzeko.

Edonola ere, korritu-tasen hobaria ezin da eragiketa baimentzean edo formalizatzean jarritako korritu-tasa izenduna baino handiagoa izan.

Korritu-tasa aldakorra duten eragiketetan, korritu-tasa izenduna zenbatekoa izango den finkatzeko orduan, deialdia argitaratu aurreko azken 6 hilabeteetan urteko EURIBORaren batez bestekoa zein izan den hartuko da erreferentzia-balio modura.

2.– Eragiketa bakoitzari dagozkion puntuak zenbat diren finkatutakoan, eguneratutako diru-laguntzari dagokion zenbatekoa kalkulatuko da. Hori kalkulatzerakoan, indarrean dauden erreferentziako tasak eta eguneratzeko moduak erabiliko dira, betiere, Europako Erkidegoen Aldizkari Ofizialean argitaratutakoari jarraituz.

II. ATALA
LAGUNTZAK METATZEA.

12. artikulua.– Diru-laguntzen gehieneko zenbatekoa.

Maileguen edota finantza-errentamenduko eragiketen baliotik urtean laguntza jaso dezakeen zatiaren gehieneko zenbatekoa, hau da, onuradun batek urtean guztira jaso ditzakeen laguntzen gehieneko zenbatekoa, 1.500.000 eurokoa izango da. Kopuru hori eguneratu egin daiteke Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordeak urtero egingo dituen deialdietan, KPIren aldakuntzei egokitzeko.

13. artikulua.– Laguntzak metatzea.

Agindu honek ETEentzat arautu dituen laguntzak eta xede berarekin edo beste helburu batekin emandako beste laguntza batzuk proiektu berean metatzen badira, laguntza guztien batura ezin da izan inbertsio garbiaren %30 baino handiagoa.

14. artikulua.– Aldi berean beste diru-laguntza batzuk jasotzeko ahalbidea.

1.– Agindu honetan arautako laguntzak eta xede berarekin beste herri-administrazio batzuek emandako laguntzak bateragarriak izango dira, baldin eta laguntza guztien baturak 12. eta 13. artikuluetan ezarritako mugak gainditzen ez baditu; halako laguntzarik jasoz gero, horren berri eman behar zaio Industria Sustatzeko Zuzendaritzari. Adierazitako muga gaindituz gero, soberakinari dagokion kopurua kenduko zaio agindu honen babespean jasotako laguntzari.

cíproca incluidas en el Convenio a firmar con las Entidades Financieras.

– 2 puntos adicionales, del tipo de interés nominal de las operaciones financieras, cuando se trate de proyectos que se desarrollen en municipios relacionados en el Anexo a la presente Orden ubicados en comarcas en las que, existiendo importantes niveles de degradación socioeconómica y urbanística, cuenten con planes interinstitucionales en vigor.

En cualquier caso, la bonificación del tipo de interés no podrá ser superior al tipo de interés nominal al que se ha autorizado o formalizado la operación.

Para la determinación del tipo de interés nominal de las operaciones con tipo de interés variable, se tomará como valor de referencia la media del EURIBOR anual de los 6 últimos meses previos a la fecha de publicación de la convocatoria.

2.– Una vez establecidos los puntos de subvención correspondientes a cada operación se calculará el importe de subvención actualizada. Para dicho cálculo se utilizarán los tipos de referencia y actualización vigentes publicados por el Diario Oficial de las Comunidades Europeas.

SECCIÓN II
ACUMULACIÓN DE AYUDAS

Artículo 12.– Importe máximo de las ayudas.

El importe máximo anual del valor de los préstamos y/o de las operaciones de arrendamiento financiero a subvencionar, al que una misma empresa beneficiaria podrá tener acceso, considerados conjuntamente, no podrá superar el límite de 1.500.000,00 Euros. Dicho importe podrá ser actualizado en la convocatoria anual del Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial, con el objeto de tener en consideración las variaciones en el IPC.

Artículo 13.– Acumulación de las ayudas.

Para un mismo proyecto de inversión, la acumulación de las ayudas contempladas en la presente Orden para las PYMES con otras ayudas de igual o diferente finalidad, no podrá ser superior al 30% de la inversión en términos netos.

Artículo 14.– Posibilidad de concurrencia con otras subvenciones.

1.– Las subvenciones otorgadas por otras Administraciones Públicas que tengan el mismo objeto que las recogidas en la presente Orden serán compatibles en cuanto no superen en su conjunto los límites establecidos en los artículos 12 y 13, debiéndose notificar dichas ayudas a la Dirección de Promoción Industrial. En caso de superarse dicho límite, la ayuda concedida en virtud de esta Orden se minorará en la cantidad correspondiente al exceso.

2.– Agindu honetan arautUtako laguntzak bateragarriak izango dira Gauzatu-Industria programan edo antzeko beste programa batzuetan iragarritako laguntzekin, baldin eta ondo bermatuta badago proiektu-finantzaketak gutxienez bere %30ean ez duela laguntza publikorik.

3.– Agindu honen bidez ezarritako laguntzetan, Batzordearen «minimis» laguntzei buruzko 96/C 68/06 Jakinarazpenean (edo horri buruz Europar Batasunean emandako beste arteztarau nahiz xedapenetan) zehaztutako «minimis» arauak bete beharko dira, eta, beraz, onuradun berberari guztira «minimis» kontzeptuan emandako diru-laguntzen osoko diru-kopurua ezin izango da 100.000 eurokoa baino handiagoa izan hiru urteko epe batean.

III. KAPITULUA
PROZEDURA

15. artikulua.– Deialdia.

Agindu honek inbertsio-proiektuetarako arautUtako laguntzak urtean behin egingo diren deialdien bidez iragarriko dira eta publizitate, lehia eta objektibotasunaren printzipioei jarraituz emango dira.

Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordeak egingo du deialdia; deialdian ondo zehaztuko da zein aurrekontu-izendapen zuzenduko den eta zenbat diru erabiliko den ekitaldi horretan diru-laguntza horiek emateko, zein epetan aurkeztu behar diren eskabideak, eta, azkenik, horretarako izendatuko diren erakunde laguntzaileak ere tartean direla, eskabideak eta inprimakiak non jaso eta aurkeztu behar diren.

16. artikulua.– Eskabideak.

1.– Agindu honetan aurreikusitako laguntzak jasotzeko beharkizunak betetzen dituztenek eskabidea eta gainerako agiri osagarriak urteko deialdiaren eranskinean erakunde laguntzaile izendatutako erakundeetarik edozeinetara eraman behar dituzte, edo Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralde-bulegoetara, edo, bestela, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legeak ezarri dituen beste bideetatik igorriko dituzte, Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordeak urteko laguntza-deialdia egiteko ebazpenean ezartzen duen epean.

2.– Behin deialdia egindakoan, eskabidearen eredua eta formularioak erakunde laguntzaileetan eskuratu ahal izango dira, edo, bestela, Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralde-bulegoetan ere bai. Nahi izanez gero, interneteko helbide honetan ere aurkitu ahal izango dira agiriok: www.eragintza.net.

3.– Diruz lagundu beharreko inbertsioak ekitaldi bat baino gehiago iraunez gero, behar den garaian beste eskabide bat aurkeztuko da, baina, ekitaldi batetik bestera, eguneratu beharreko agiriak baino ez zaizkio erantsiko.

2.– Las ayudas contempladas en la presente orden serán compatibles con las contempladas en el programa Gauzatu. Industria u otros programas de la misma naturaleza siempre que se garantice que, al menos un 30 % de la financiación del proyecto, no cuenta con ayuda pública.

3.– En todo caso, las ayudas establecidas en la presente Orden respetarán las reglas de «mínimis» establecidas en la Comunicación de la Comisión n.º 96/C/68/06, relativas a las ayudas de «mínimis» u otras directrices o disposiciones emanadas al efecto en el marco de la Unión Europea, por la cual el importe total de las distintas ayudas concedidas al mismo beneficiario no podrá ser superior a 100.000 euros, durante un periodo de 3 años.

CAPÍTULO III
PROCEDIMIENTO

Artículo 15.– Convocatoria.

Las ayudas a los proyectos de inversión regulados por esta Orden serán objeto de convocatoria pública anual y se otorgarán bajo los principios de publicidad, concurrencia y objetividad.

La convocatoria se realizará por el Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial y precisará el importe de la consignación presupuestaria destinada para el otorgamiento de las subvenciones en ese ejercicio, el plazo para la presentación de solicitudes y los lugares tanto para recoger dichos formularios como para su presentación, debiéndose incluir necesariamente, entre estos a las Entidades Colaboradoras que se nombren.

Artículo 16.– Solicitudes.

1.– Las solicitudes, así como el resto de la documentación complementaria, deberán presentarse en cualquiera de las entidades nombradas Entidades Colaboradoras, del Anexo a la convocatoria anual, en las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, o en los lugares especificados en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, en el plazo que fije la resolución del Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial reguladora de la convocatoria de ayudas anual.

2.– Un modelo de solicitud, así como formularios, serán facilitados por cualquiera de las Entidades Colaboradoras, por las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo, o podrá descargarse en la dirección de Internet www.eragintza.net, una vez efectuada la convocatoria.

3.– Si la inversión a subvencionar se prolongara durante más de un ejercicio, será necesaria la presentación de una nueva solicitud, debiendo presentarse, en su caso, únicamente, aquella documentación que por su naturaleza necesite actualización.

17. artikulua.– Aurkeztu beharreko agiriak.

1.– Eskabidea egiten duen enpresak honako inprimaki hauek bete beharko ditu:

a) Eskaera-orria; enpresari buruzko informazio orokorra jasoko da bertan.

b) Burutu beharreko proiektua nolakoa den azaltzeko txostena.

c) Enpresaren jarduera nolakoa den azaltzeko txostena.

d) Euskal Autonomia Erkidegoaren aurrekontu orokorren pentzutan diru-laguntzak eskuratu dituztenek zerga-mailako obligazioak bete dituztela egiaztatzeari buruzko Ogasun eta Finantza sailburuaren 1991ko urriaren 7ko Aginduan ezarritakoa betetzen denean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioak, betiere, eskatzailearen berariazko baimenarekin, zuzenean eskatuko dizkiete zerga arloan eskudunak diren organoei laguntza eta diru-laguntzen onuradunek zerga betebeharrak bete dituztela ziurtatzen duten agiriak ematea; baimen hori espedientean jasota ez balego, eskatzaileek ekarri beharko lukete ziurtagiri hori espedientera.

e) Zinpeko adierazpena edo erantzukizuneko aitormena ere aurkeztuko da, eskabidean agertzen diren datu guztiak benetakoak eta egiazkoak direla esanez; hala badagokio, ikuskapen-bisitaldia egiterakoan egiaztatuko dira. Hona hemen jakinarazi beharreko datuok:

– Eskabidea aurkeztu zen aurreko ekitaldiko abenduaren 31n plantillan zegoen langile-kopurua, hil horretako TC2 agiriaren arabera.

– Urteko negozio-kopurua gehienez 40 milioi eurokoa izatea, edo bestela, urteko balantze orokorra gehienez 27 milioi eurokoa izatea.

– Aurreko baldintza horietako bat betetzen ez duen ezein enpresak, edo enpresa batzuek elkarrekin, zuzenean nahiz zeharka, %25etik gorako partaidetzarik ez izatea.

– Inbertsio-proiektu bererako beste erakunde publiko zein pribatu batzuetatik jasotako laguntzak.

– Azken hiru urteetan jaso dituen laguntzak, «minimis» arauari lotutakoak (hau da, gehienez jota, 100.000 euros jaso daitekeela 3 urtean).

f) Hirugarrenaren alta-agiria, eta, horrekin batera, IFK edo NANaren kopia ere bai; alta-agiri hori eskabide-orriarekin batera jaso daiteke, eta, betetzeko orduan, eskatzaileak berak eta dagokion finantza-erakundeak bete beharko dute.

g) Mailegu-eragiketan edota finantza-errentamenduan finantza-erakundearekin hitzartutako baldintzei buruzko inprimakia. Kreditu-eragiketa hori formalizatuta badago, enpresak eragiketa horren polizaren kopia aurkeztu beharko du.

Artículo 17.– Documentación a presentar.

1.– La empresa solicitante deberá cumplimentar los siguientes impresos:

a) Una solicitud, que deberá contener información general de la empresa.

b) Memoria descriptiva del proyecto a realizar.

c) Memoria descriptiva de la actividad de la empresa.

d) Cuando se den los supuestos establecidos en la Orden de 7 de octubre de 1991, del Consejero de Hacienda y Finanzas, sobre acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias por los beneficiarios de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, siempre que cuente con la autorización expresa del peticionario, solicitará directamente a los órganos competentes en materia tributaria la expedición de certificación acreditativa del cumplimiento de las obligaciones tributarias por los solicitantes de las ayudas y subvenciones; en el supuesto de que no constara en el expediente la citada autorización, son los solicitantes quienes deberán aportar el mencionado certificado.

e) Declaración jurada o responsable respecto a la veracidad de los aspectos que aparecen recogidos en dicha solicitud, que, en su caso, se comprobarán en la visita de inspección y que son los siguientes:

– El número de trabajadores y trabajadoras en plantilla existente a 31 de diciembre del ejercicio anterior al de la solicitud, según TC1 de este mes.

– Que su volumen de negocio anual no excede de 40 millones de euros, o bien, que su balance general anual no excede de 27 millones de euros.

– Que no se encuentra participada, directa o indirectamente en un 25%, o más por otra empresa o conjuntamente por varias de ellas que no reúne alguno de los requisitos anteriormente expuestos.

– Las ayudas que para el mismo proyecto de inversión haya recibido de otras instituciones públicas o privadas.

– Las ayudas que en los últimos 3 años haya obtenido y que se encuentren sujetas a la cláusula «minimis» (máximo 100.000 euros en 3 años)

f) Documento de alta de Tercero, suministrado junto con los impresos de solicitud, debidamente cumplimentado por el solicitante y por la entidad financiera correspondiente, junto con la copia del CIF o DNI.

g) Impreso relativo a las condiciones contratadas con la entidad financiera en la operación de préstamo y/o arrendamiento financiero. En el caso de que la operación de crédito ya se haya formalizado la empresa deberá aportar copia de la póliza de la citada operación.

h) Eskabidea egin behar duen pertsonaren ahalordetzaren fotokopia.

2.– Enpresa eskatzaileak zinpeko adierazpenean gezurrezko daturen bat jartzen badu, administrazio-zigorrak eta zigor penalak ezarri ahal izango zaizkio, indarrean dagoen zigor-araubideari jarraituz.

3.– Horiez guztiez gainera, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak enpresa eskatzaileari beste edozein agiri edo informazio osagarri eskatu ahal izango dio, beharrezkotzat jotzen badu, hark aurkeztutako eskabidea behar bezala ulertu, ebaluatu eta tramitatu ahal izateko.

18. artikulua.– Eskabideen azterketa.

1.– Eskabidea behar bezala beteta eta osatuta aurkeztea ezinbestean bete beharreko baldintza izango da eskabidea onartu ahal izateko.

2.– Industria, Merkataritza eta Turismo Saileko lurralde-bulegoen zeregina izango da aurkeztutako eskabideok aztertu eta ebaluatzea.

3.– Eskabidean jarri beharreko daturen bat edo aurreko artikuluan aipatutako agirietakoren bat falta dela antzemanez gero, dagokion lurralde-bulegoak errekerimendua egingo dio enpresa interesatuari eta 10 eguneko epea emango dio akatsa konpontzeko edo beharrezkoak diren agiriak aurkezteko, eta ohartaraziko dio hala egiten ez badu eskabidea bertan behera utzi duela ulertuko dela, hala xedatzen baitu Herri Administrazioen Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak.

19. artikulua.– Laguntzak emateari buruzko ebazpena.

1.– Industria Sustatzeko Zuzendaritzak, aldez aurretik Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralde-bulegoak emango dion irizpena kontuan izanik, eta urteko deialdia argitaratzen den egunaren biharamunetik zenbatu beharreko sei hileko epean, administrazio-ebazpena eman eta jakinaraziko du eta bertan ondokoak zehaztuko ditu: diruz lagundu daitekeen inbertsioa; hobari gisara korritu-tasari kenduko zaizkion puntuak; eta eguneratutako diru-laguntza.

Gorago adierazitako epean berariazko ebazpenik ematen eta jakinarazten ez bada, epea amaitutakoan enpresa interesatuak bere asmoa gaitzetsi egin dela ulertu ahal izango du. Nolanahi ere, eskatutako diru-laguntzari buruzko berariazko ebazpena eman beharko du administrazio-organo aginpidedunak. Halaber, eskabideak laguntzak jaso ahal izateko baldintzak betetzen ez baditu, eskatutako laguntza ukatzeko ebazpena emango du Industria Sustatzeko Zuzendaritzak.

Industria Sustatzeko zuzendariak emandako ebazpenen aurka gora jotzeko errekurtsoa aurkeztu ahal izango zaio Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordeari, hala xedatzen baitu Herri Administrazioen

h) Fotocopia del poder de representación de la persona solicitante.

2.– Si el solicitante falseara cualquiera de los datos incluidos en la declaración jurada anteriormente mencionada se verá sometido al régimen sancionador, tanto administrativo como penal, vigente.

3.– En cualquier caso, el Departamento de Industria, Comercio y Turismo, podrá requerir a la empresa solicitante cuanta documentación y/o información complementaria considere necesaria para la adecuada comprensión, evaluación y tramitación de la solicitud presentada.

Artículo 18.– Análisis de las solicitudes.

1.– Será requisito indispensable para la aceptación de la petición la presentación de una solicitud debidamente cumplimentada.

2.– Corresponderá a las Oficinas Territoriales de Industria, Comercio y Turismo el análisis y la evaluación de las solicitudes presentadas.

3.– Si la solicitud no viniera cumplimentada en todos sus términos, o no fuera acompañada de la documentación relacionada en el artículo anterior, la Oficina Territorial correspondiente, requerirá a la empresa interesada para que, en un plazo de 10 días subsane la falta o acompañe los documentos preceptivos, con indicación de que si así no lo hiciera, se le tendrá por desistido de su petición, de conformidad con lo dispuesto en la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

Artículo 19.– Resolución de concesión de ayudas.

1.– La Dirección de Promoción Industrial, previo dictamen de la Oficina Territorial de Industria, Comercio y Turismo, emitirá y notificará, en el plazo de seis meses desde el día siguiente al de la publicación de la convocatoria anual, resolución administrativa en la que se determinará la inversión considerada subvencionable; los puntos de bonificación del tipo de interés; y la subvención actualizada.

En el caso de que finalice el plazo indicado sin que se haya dictado y notificado resolución expresa al respecto, la empresa interesada podrá entender desestimada su pretensión, sin perjuicio de la obligación del órgano administrativo competente de dictar resolución expresa. Asimismo, si la solicitud no cumple los requisitos para poder acceder a las ayudas, por la Dirección de Promoción Industrial se dictará resolución denegatoria de las ayudas solicitadas.

Contra las resoluciones dictadas por el Director de Promoción Industrial cabrá la interposición de recurso de alzada ante el Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial según lo dispuesto en la Ley de Régi-

Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legeak.

2.– Eskabidea aurkezten den ekitaldian diruz lagundu daitekeen inbertsioa soilik hartuko da kontuan ebazpenean, eta ekitaldi horretarako emango den laguntzaren zenbatekoa adieraziko da bertan.

3.– Laguntzak emateko ebazpena enpresa interesatu bakoitzari jakinarazi beharko zaio banan-banan. Horrez gainera, esleipendunen zerrenda ere argitaratuko da urtero Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian.

4.– Laguntza ematen zaien enpresek onartu egin behar dute laguntza. Ildo honetan, laguntza eman izanaren jakinarazpena jaso eta hamabost eguneko epean enpresa onuradunek berariaz eta idatziz laguntzari uko egiten ez badiote, laguntza onartutzat joko da.

5.– Salbuespen modura, laguntza eskatzen den ekitaldi bereko abenduaren 31 baino lehen eskaera aurkeztu eta zioak azalduz gero, Industria Sustatzeko zuzendariak, egoki baderitzo, inbertsioak gauzatzeko eta eragiketak formalizatzeko epea geroratzeko baimena eman ahal izango du, onetsita dagoen diru-laguntza kendu gabe. Dena dela, enpresaren jokaerarekin zerikusirik ez duten aparteko eta ez-ohiko zioak alegatu behar dira inbertsio-proiektua burutzeko atzerapen hori onar dadin.

20. artikulua.– Inbertsioa justifikatzea.

1.– Enpresa onuradunak, behin inbertsio-proiektua gauzatu eta gero, eta, betiere, diru-laguntzaren eskabidea aurkeztu eta hurrengo urteko martxoaren 15a baino lehen, agiri hauek aurkeztu beharko ditu dagokion lurralde bulegoan:

– Egindako inbertsioari buruzko adierazpena egiteko ereduzko agiria.

– Fakturen koadroa, eredu normalizatuaren arabera egina. Inbertsio-proiektua burutzeko eta gauzatzeko gehienez ere eman den epearen barruan egindakoei dagozkien fakturak, horiek bakarrik onartuko dira fakturen koadroetan.

– Ikuskapena eskatu den egunean formalizaturik dauden mailegu edota finantza-errentamenduen polizaren edo polizen kopia.

– Sozietateen gaineko Zergaren edo Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren azken aitorpenaren kopia. Auditoretzaren txostenaren fotokopia konpultsatua, baldin eta enpresak txosten hori aurkezteko betebeharra badu.

– TC1 orrien kopiak, bai eskabidea egin aurreko ekitaldiko abenduari dagokiona, bai eta eskabidea egin zeneko urteko abenduari dagokiona ere. Onuraduna kooperatiba edo ondasun-erkidegoa izanez gero, plantillako langileetatik Gizarte Segurantzaren Araubide Oro-

men Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

2.– La resolución se referirá exclusivamente a la inversión subvencionable en el ejercicio en el que se presenta la solicitud e indicará la cuantía de la ayuda concedida referida a dicho ejercicio.

3.– La resolución de concesión de ayudas deberá notificarse de forma individualizada a cada entidad interesada, sin perjuicio de que con carácter anual se publique en el Boletín Oficial del País Vasco una relación de los adjudicatarios.

4.– Las empresas beneficiarias de las subvenciones deberán aceptar la subvención concedida. En este sentido, si en el plazo de quince días tras la fecha de recepción de la comunicación por la que se notifica la concesión de la subvención, las empresas beneficiarias no renuncian expresamente y por escrito a la misma, se entenderá que ésta queda aceptada.

5.– Con carácter excepcional, previa petición y justificación, realizada antes del 31 de diciembre del ejercicio en que se realice la solicitud de ayudas, el Director de Promoción Industrial podrá, en su caso, conceder un aplazamiento, tanto para la materialización de las inversiones como para la formalización de las operaciones, manteniéndose la subvención inicialmente aprobada. En cualquier caso, las causas alegadas y que hayan motivado el retraso habrán de ser de carácter extraordinario y ajenas a la actuación de la propia empresa.

Artículo 20.– Justificación de la inversión.

1.– La empresa beneficiaria, una vez materializado el proyecto de inversión, y siempre antes del 15 de marzo del año siguiente al de presentación de la solicitud de la subvención, deberá presentar, ante la Oficina Territorial correspondiente, la siguiente documentación:

– Documento modelo de declaración de la inversión realizada.

– Cuadro de facturas, según modelo normalizado. En los cuadros de facturas se admitirá únicamente la inclusión de aquellas que correspondan con las emitidas dentro del período máximo concedido para la materialización del proyecto de inversión.

– Copia de la/s póliza/s del/os préstamo/s y/o arrendamiento/s financiero/s que a la fecha se hayan formalizado.

– Copia de la última declaración del Impuesto de Sociedades o, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Aquellos beneficiarios obligados a control auditor deberán presentar una copia compulsada de la auditoría.

– Copias del TC1, tanto del mes de diciembre del ejercicio anterior a la solicitud, como de diciembre del año de la solicitud. En el supuesto de cooperativas o comunidades de bienes, copia del documento acreditativo del volumen de plantilla sujeta al régimen General

korra dutenak edo Autonomoen Araubide Berezia dutenak zenbat diren agertarazten duen agiriaren kopia.

2.– Inbertsioaren justifikazioa jasotakoan, lurralde-bulegoko ikuskatzaileek ikuskapen-bisitaldiak egin ahal izango dituzte, eta, horretarako, enpresa onuradunak honako dokumentazio hau jarriko du ikuskaritza-zerbitzuaren eskura:

– Jatorrizko fakturak; fakturen koadroako zerrendan agertzen direnekin bat etorri beharko dute.

– Sozietateen gaineko Zergaren edo Pertsona Fisikoen Errentaren gaineko Zergaren jatorrizko aitorpena. Auditoretza ere aurkeztu beharko dute txosten hori aurkezteko betebeharra duten onuradunek.

– TC1 orriak, bai eskabidea egin aurreko ekitaldiko abenduari dagokiona, bai eta eskabidea egin zeneko urteko abenduari dagokiona ere. Onuraduna kooperatiba edo ondasun-erkidegoa izanez gero, plantillako langileetatik Gizarte Segurantzaren Araubide Orokorra dutenak edo Autonomoen Araubide Berezia dutenak zenbat diren agertarazten duen agiria.

Lurralde-bulegoko zerbitzu teknikoek egiaztatu egingo dute zinpeko adierazpenean dauden datuak zuzenak direla, inbertsioa benetan gauzatu dela eta inbertsioaren xede diren ondasunak diru-laguntza jaso duen enpresaren lokaletan daudela. Era berean, beharrezko dela iritziz gero, bestelako agiri eta informazio osagarriak ere eskatu ahal izango dituzte laguntza zertan erabili den egiaztatzearren. Aipatutako alderdi horiek guztiak egiaztatu ondoren, ikuskapenaren ziurtagiria emango dute.

3.– Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak ofizioz egingo du ikuskapen hori, baldin eta diru-laguntzaren eskabidea aurkeztu eta hurrengo urteko martxoaren 15a baino lehenago onuradunak dagokion justifikaziorik aurkezten ez badu.

4.– Industria, Merkataritza eta Turismoko lurralde-bulegoak, inbertsioa justifikatzeko enpresak aurkeztutako agiriak aztertu ondoren, txostena egingo du enpresak burututako inbertsioaren arabera eta mailegu-eragiketak edo finantza-errentamenduko eragiketak formalizatzeko aurkeztutako agiriak aintzat hartuta, eta txosten hori Industria Sustatzeko Zuzendaritzari bidaliko dio, bakoitzari dagokion diru-laguntzaren kitapena proposatuta. Enpresari ikuskapen-bisitaldia egin bazaio, dagokion ikuskaritza-egiaztagiriarekin batera etorriko da aipatutako txosten hori.

21. artikulua.– Diru-laguntzak ordaintzea.

1.– Industria Sustatzeko Zuzendaritzak, lurralde-bulegoak igorritako txosten horren arabera, eta, hala badagokio, ikuskaritza-egiaztagiria aintzat hartuta, dagokion diru-laguntza ordainduko du.

2.– Halaber, ordainketa izapidetzen den egunean, Euskal Autonomi Erkidegoaren aurrekontu orokorren pentzutan diru-laguntzak eskuratu dituztenek zerga-

de la Seguridad Social o al Régimen Especial de Autónomos.

2.– Una vez recibida la justificación de la inversión a Oficina Territorial podrá realizar visitas de inspección a las empresas, para lo que la empresa beneficiaria pondrá a disposición del servicio inspector la siguiente documentación:

– Facturas originales, que tendrán que corresponderse con las relacionadas en el cuadro de facturas.

– Declaración original del Impuesto de Sociedades o, del Impuesto sobre la Renta de las Personas Físicas. Aquellos beneficiarios obligados a control auditor deberán presentar la auditoría

– TC1, tanto del mes de diciembre del ejercicio anterior a la solicitud, como de diciembre del año de la solicitud. En el supuesto de cooperativas o comunidades de bienes, documento acreditativo del volumen de plantilla sujeta al Régimen General de la Seguridad Social o al Régimen Especial de Autónomos.

Los servicios técnicos de la Oficina Territorial comprobarán la veracidad de los datos recogidos en la declaración jurada, la materialización de la inversión y la ubicación física de la inversión. Asimismo, podrán requerir cuanta documentación e información complementaria se considere necesaria para comprobar el destino de la ayuda. Una vez verificados todos los aspectos mencionados, se emitirá el correspondiente Certificado de Inspección.

3.– El Departamento de Industria, Comercio y Turismo procederá de oficio a la realización de la inspección en el caso de aquellos beneficiarios que no hubieran presentado la correspondiente justificación antes del 15 de marzo del año siguiente al de presentación de la solicitud.

4.– Una vez analizada la documentación de justificación de la inversión presentada por la empresa, las Oficinas Territoriales emitirán un informe, que se remitirá a la Dirección de Promoción Industrial, proponiendo la liquidación de la subvención que corresponda, de conformidad con la inversión realizada y de los documentos de formalización de las operaciones de préstamo o de arrendamiento financiero presentados. En los casos en los que se haya realizado visita de inspección, dicho informe vendrá acompañado del correspondiente certificado de inspección.

Artículo 21.– Pago de la subvención.

1.– La Dirección de Promoción Industrial, en base al informe emitido por la Oficina Territorial y, en su caso, al certificado de inspección, procederá al pago de la subvención que corresponda.

2.– Así mismo, en la fecha en que se tramite el pago, cuando se den los supuestos establecidos en la Orden de 7 de octubre de 1991, del Consejero de Hacien-

mailako obligazioak bete dituztela egiaztatzeari buruzko Ogasun eta Finantza sailburuaren 1991ko urriaren 7koa Aginduan ezarritakoa betetzen denean, Agindu honetako 17,1.d) artikuluan ezarritako eran egingo da egiaztapena.

3.– Diru-laguntza finantza-erakundeari ordainduko zaio ordainketa bakar batean, behin, eta finantza-erakundeak mailegu eragiketaren edo finantza-errentamenduko eragiketaren kapital bizia txikituko du, diru-laguntzari dagokion kopurua kenduta.

22. artikulua.– Aldaketak inbertsio-proiektuetan.

Laguntza eskatzerakoan aurkeztutako memorian azaltzen diren jarduketak nahitaez jaso behar dira inbertsio-proiektuan ere. Hala ere, Industria Sustatzeko Zuzendaritzak proiektuan aldaketak egiteko baimena eman ahal izango du, baldin eta arau honen 6 eta 7. artikuluetan ezarritako gutxieneko baldintzak betetzen badira.

23. artikulua.– Diru-laguntzaren baldintzak aldatzea.

Bekak emateko orduan kontuan hartu ziren baldintzetan edozein aldaketa izanez gero, beka emateko ebazpena aldatzea ekarri ahal du, betiere, arau honetan laguntzaren onuradun izateko ezarritako gutxieneko baldintzak gordetzen badira. Bereziki aintzat hartuko dira honako aldaketa hauek: aldi berean, beste Administrazio edo erakunde publiko nahiz pribaturen batek emandako laguntza edo diru-laguntzaren bat jasotzea, edo helburu bererako beste sarrera edo baliabiderik jasotzea.

Horri begira, Turismoa antolatzeko Zuzendaritzak dagokion aldaketa-ebazpena emango du, emandako diru-laguntzen kopuruak moldatzeko eta egoera berriari egokitzeko. Dena dela, proposatutako moldaketak direla-eta, azkenean eman beharreko diru-laguntza handiagoa bada, aipatutako aldaketak onartu ahal izango dira, baina horek ez du inolako aldaketarik ekarriko hasieran emandako diru-laguntzaren kopuruan.

24. artikulua.– Informazioa emateko betebeharra.

1.– Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak, onartutako proiektuak garatu eta gauzatzeari buruz, egoki deritzen egiaztapen guztiak egin ahal izango ditu. Ikuskapen-bisitaldiak egin ahal izango dira baita diru-laguntza ordaindu ondoren ere; era horretara, egiaztatu ahal izango da, 7 c) artikuluan ezarritakoaren arabera, diruz lagundutako aktiboak hiru urtean enpresan egon behar direla-eta jarritako betekizuna ea betetzen den, eta diru-laguntzaren onuradun izateko eskatutako gainerako betekizunak ere ea ondo betetzen diren.

2.– Enpresa onuradunak fakturen koadroaren arabera aurkeztutako fakturak 5 urtez egon behar dira artxibatuta eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eskura.

da y Finanzas, sobre acreditación del cumplimiento de obligaciones tributarias por los beneficiarios de subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, la referida acreditación se realizará en la forma establecida en el artículo 17.1.d) de la presente Orden.

3.– El abono de la subvención se realizará de una sola vez a cada Entidad Financiera, la cual procederá a la reducción del capital vivo de la operación de préstamo y/o arrendamiento financiero en la misma cuantía que el importe de la subvención.

Artículo 22.– Modificación de los proyectos de inversión.

Los proyectos de inversión comprenderán necesariamente las actuaciones contempladas en la memoria aportada en el momento de la solicitud, pudiendo autorizarse, por parte de la Dirección de Promoción Industrial, cambios en el proyecto siempre que se respeten los mínimos establecidos en los artículos 6 y 7 de la presente norma.

Artículo 23.– Alteración de las condiciones de la subvención.

Toda alteración de las condiciones tenidas en cuenta para la concesión de la subvención y en todo caso, la obtención concurrente de ayudas o subvenciones otorgadas por otras Administraciones o Entes públicos o privados y, en su caso, de cualesquiera otros ingresos o recursos para la misma finalidad, podrá dar lugar a la modificación de la resolución de concesión, siempre que se salvaguarden los requisitos mínimos establecidos por la norma subvencional para ser beneficiario de ésta.

A estos efectos, la Dirección de Promoción Industrial dictará la oportuna resolución en la que se reajustarán los importes de las subvenciones concedidas. No obstante, si las modificaciones planteadas pudieran suponer un incremento de la subvención resultante, podrán admitirse las citadas modificaciones, sin que ello suponga modificación alguna en el importe de la subvención concedida inicialmente.

Artículo 24.– Obligación de información.

1.– El Departamento de Industria, Comercio y Turismo podrá realizar cuantas comprobaciones estime oportunas relativas al desarrollo y ejecución de los proyectos subvencionados. Se podrán realizar visitas de inspección, incluso una vez efectuado el pago de la subvención, a fin de comprobar tanto el cumplimiento del requisito de permanencia de los activos subvencionables por un periodo mínimo de tres años, establecido en el artículo 7 c), como del cumplimiento de las condiciones exigidas para ser beneficiario de las ayudas.

2.– Las facturas relacionadas en el cuadro de facturas presentado por la empresa beneficiaria, deberán estar archivadas y a disposición de la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco durante un periodo de 5 años.

3.– Enpresa onuradunen betebeharra da Kontrol Ekonomikoko Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak, laguntzen zertarakoa fiskalizatzeko dituzten zereginak aurrera eramanez, eskatzen dieten informazio oro ematea.

25. artikulua.– Amortizazioak.

Diruz lagundutako mailegu eragiketen edota finantza-errentamenduko eragiketen amortizazioa, osorik zein zati batean, aurreratu ahal izateko, Industria, Merkataritza eta Turismo Sailak berariaz emandako baimena behar da. Horretarako, enpresa edo pertsona onuradunak dagokion baimena eskatu beharko du. Horren ondoren, Industria Sustatzeko zuzendariak dagokion ebazpena emango du eta onuradunak diru-laguntzatik zenbat itzuli behar duen adieraziko du. Ebazpen horren berri onuradunari eta finantza-erakundeari jakinaraziko zaie.

Dena dela, eragiketan onartutako amortizazio-mugek Agindu honen 9. artikuluan ezarritako epeak gainditzen dituztenean, gehieneko epe horiek igarotakoan, ez da beharrezkoa izango baimena izatea mailegua zati batean edo denbora baino lehenago amortizatu ahal izateko.

Edonola ere, behin diru-laguntza eguneratutakoan, horren ondorioz mailegua aldez aurretik eta zati batean amortizatzen bada, horrek ez dio enpresa onuradunari inolako kosterik ekarriko.

26. artikulua.– Ez-betetzeak.

1.– Diru-laguntzaren onuradunak Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauei buruzko Legearen Testu Bateginaren 53. artikuluan, honako Agindu honetan eta ezar daitezkeen gainontzeko arauetan, edo, hala badagokio,ebazpenean finkatutako baldintzaren bat betetzen ez badu, eskumeneko organoak, ez-betetze espedientea eginda eta interesdunari entzunaldia eskaini ondoren, dagokion ebazpena emanda, diru-laguntza jasotzeko eskubidea galdutzat joko du, eta jasota dituen zenbatekoak, baita legez dagozkion interesak ere, Euskal Herriko Diruzaintza Nagusira itzultzeko betebeharra aginduko du, burutu daitezkeen gainontzeko ekintzen kaltetan izan gabe; hori horrela izango da bi lege-testu hauek oinarri hartuta: batetik, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura egiten diren berme eta sarreren erregimen orokorra arautzen baitu, eta, bestetik, Euskal Autonomia Erkidegoko Herriogasuntza Nagusiaren antolarauei buruzko Legearen Testu Bategina, lehen aipatutako bera. Itzulitako kopuruak sarrera publikotzat joko dira legezko ondorio guztietarako.

2.– Laguntzaren onuradun den enpresak edo pertsonak mailegu-kontratuan ezarritako baldintzetakoren bat urratzea ez-betetetzat joko da. Laguntzaren onuradunek mailegu-kontratuan ezarritako baldintzetakoren bat urratzen dutenean, finantza-erakundeek urratze ho-

3.– Las empresas beneficiarias estarán obligadas a facilitar cuanta información les sea requerida por la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.

Artículo 25.– Amortizaciones.

La amortización anticipada, total o parcial, de una operación de préstamo y/o arrendamiento financiero, deberá contar con autorización expresa del Departamento de Industria, Comercio y Turismo. Para ello, la persona o empresa beneficiaria deberá de presentar la correspondiente solicitud. Seguidamente, el Director de Promoción Industrial dictará la correspondiente resolución, donde constará el importe de subvención a reintegrar. Dicha resolución será comunicada a la parte beneficiaria, así como a la entidad financiera.

No obstante, cuando se trate de operaciones aprobadas con plazos de amortización superiores a los establecidos en el artículo 9 de la presente Orden, una vez transcurridos dichos plazos máximos, no se precisará autorización alguna para efectuar amortizaciones anticipadas o parciales de las mismas.

En cualquier caso cuando la amortización parcial anticipada de la operación proceda de la subvención actualizada, este hecho no supondrá coste alguno para la empresa beneficiaria.

Artículo 26.– Incumplimientos.

1.– En los supuestos en que la empresa beneficiaria incumpliera, además de lo establecido en el artículo 53 del Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, cualesquiera de los requisitos establecidos en la presente Orden y demás normas aplicables, así como las condiciones que, en su caso, se establezcan en la Resolución, el órgano competente, previo expediente de incumplimiento, en el que se dará audiencia a la interesada, declarará, mediante Resolución, la pérdida del derecho a la subvención y, en su caso, la obligación de reintegrar a la Tesorería General del País Vasco las ayudas percibidas y los intereses legales correspondientes, conforme a lo dispuesto en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre sobre garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el citado Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco, sin perjuicio de las demás acciones que procedan. Las citadas cantidades tendrán la consideración de ingresos públicos a todos los efectos legales.

2.– La falta de cumplimiento, por parte del beneficiario de la ayuda, de las condiciones contractuales de los préstamos, será considerada causa de incumplimiento. Las entidades financieras deberán de comunicar al Departamento de Industria, Comercio y Turismo aquellos casos

rren berri jakinarazi beharko diote Industria, Merkataritza eta Turismo Sailari.

3.– Diru-laguntza jasotzeko aurkeztutako dokumentazioa eta benetan egiaztatutako inbertsioak bat ez datozela egiaztatzen bada ikuskapen-jardueretan, orduan, betekizunak bete gabetzat jo ahal izango dira; gauza bera gerta liteke, baldin eta, onartutako inbertsioa eta benetan gauzatutakoa alderatuta, euren arten %30eko aldea edo hortik gorakoa badago.

4.– Industria Sustatzeko Zuzendaritzak hasiko ditu ez-betetzeei buruzko espedienteak, eta bai ebatzi ere.

5.– Itzulketarako prozedurari hasiera emateko arrazoia administrazio-urratzea izan litekeen egitateren bat bada, dagokion arloan eskudun den organoari jakinaraziko zaio, zehapen-espedienteari hasiera eman diezaion.

27. artikulua.– Erakunde laguntzaileak.

Agindu honetara bildutako arauei jarraituz emandako diru-laguntzei dagokienez, finantza-erakundeak, baldin eta dagokion lankidetza-hitzarmena sinatzen badute, erakunde laguntzaile izango dira, eta, horrenbestez, horren arabera, eskabideak jaso eta bidali ahal izango dituzte, betiere, honako xedapen hauek oinarritzat hartuta: batetik, abenduaren 17ko 698/1991 Dekretua, Euskal Autonomia Erkidegoko Aurrekontu Orokorren kontura egiten diren berme eta sarreren erregimen orokorra arautzen baitu, eta, bestetik, azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretua.

28. artikulua.– Errekurtsoak.

Agindu honen aurka errekurtsoa jar daiteke zuzenean Administrazioarekiko auzibideen jurisdikzioan, Herri Administrazioen Araubide Juridikoari eta Administrazio Prozedura Erkideari buruzko Legeak ezarritakoaren arabera.

XEDAPEN GEHIGARRIAK

Lehena.– Agindu honetan arautu diren diru-laguntzak Industria, Merkataritza eta Turismo Sailaren beste laguntza batzuekin batera tramitatu ahal izango dira, enpresa onuradunari agiri berak behin baino gehiagotan eskatu beharrik ez izateko.

Bigarrena.– Daitekeena da Herri Administrazio Araubide Juridikoaren eta Administrazio Prozedura Erkidearen Legearen 45 artikuluan ezarritakoari jarraituz, izapidetze telematikoa egiteko prozeduraren bat garatzea eta dagokion araua argitaratzea. Hala gertatuz gero, Agindu honetan arautako laguntzak prozedura horren arabera izapidetu ahal izango dira.

Hirugarrena.– Industria Berritzeko eta Garatzeko sailburuordeari ahalmena ematen zaio I. eranskinean bildutako udalerriak edo eremuak zehazteko, edo, hala badagokio, eguneratzeko.

en los que los beneficiarios de la ayuda no cumplan lo recogido en sus respectivos contratos de préstamo.

3.– Aquellas actuaciones de comprobación que constataran una falta de correspondencia entre la documentación aportada para el pago de la subvención y las inversiones efectivamente verificadas, podrán suponer causa de incumplimiento, así como la existencia de una desviación igual o superior a un 30% entre la inversión aprobada y la efectivamente materializada.

4.– La incoación de los expedientes de incumplimiento, así como, la resolución de los mismos, corresponderá a la Dirección de Promoción Industrial.

5.– Si el procedimiento de reintegro se hubiera iniciado como consecuencia de hechos que pudieran ser constitutivos de infracción administrativa, se pondrán en conocimiento del órgano competente para la iniciación del correspondiente procedimiento sancionador.

Artículo 27.– Entidades colaboradoras.

A los efectos de las ayudas que se concedan de conformidad con la regulación contenida en la presente Orden se declarará a las Entidades Financieras, que suscriban el oportuno Convenio de Colaboración, como Entidades Colaboradoras en los términos establecidos en el Decreto 698/1991, de 17 de diciembre, sobre garantías y reintegros de las subvenciones con cargo a los Presupuestos Generales de la Comunidad Autónoma de Euskadi, y en el Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, a fin de que puedan recepcionar y remitir solicitudes, según lo estipulado en el mismo.

Artículo 28.– Recursos.

La presente Orden podrá ser recurrida directamente ante el orden jurisdiccional contencioso-administrativo, según lo establecido por la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común.

DISPOSICIONES ADICIONALES

Primera.– La tramitación de las ayudas contempladas en esta Orden podrá efectuarse conjuntamente con la tramitación de otras ayudas del Departamento de Industria, Comercio y Turismo, de forma que la documentación que se exigió para aquéllas no tenga que volver a ser aportada por la empresa beneficiaria.

Segunda.– En el supuesto de que se desarrolle un procedimiento de tramitación telemática, de conformidad con lo establecido en el art. 45 de la Ley de Régimen Jurídico de las Administraciones Públicas y del Procedimiento Administrativo Común, una vez publicada la norma que lo regule, las ayudas contempladas en la presente Orden podrán tramitarse de acuerdo con el mismo.

Tercera.– Se faculta al Viceconsejero de Innovación y Desarrollo Industrial para determinar o actualizar, en su caso, los municipios o áreas incluidas en el Anexo I.

XEDAPEN IRAGANKORRA

Enpresaren batek 2002ko ekitaldian zenbait urtetarako inbertsio-proiektuetarako eskabidea egin badu, 2003ko ekitaldian diruz lagun litekeen inbertsioa zein den kalkulatzeko orduan, 2000ko ekainaren 30eko Aginduaen 7. artikuluan ezarritako irizpideen arabera jokatuko da.

XEDAPEN INDARGABETZAILEA

Honen bidez, indargabetu egiten da Industria, Merkataritza eta Turismo sailburuaren 2000ko ekainaren 30eko Agindua, (AFI) industria-sektorean inbertsioak egiteko finantza-laguntzen programa arautzen duena, baita Agindu honetan xedatutakoaren aurka dauden maila bereko nahiz txikiagoko xedapen guztiak.

AZKEN XEDAPENA

Agindu hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu eta hurrengo egunean sartuko da indarrean.

Vitoria-Gasteiz, 2003ko maiatzaren 16a.

Industria, Merkataritza eta Turismo sailburua,
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

I. ERANSKINA
PRESAZ JARDUN BEHARREKO ALDE BEHARTSUAK

1.– Ibaizabal Itsasadarraren Ezkerraldea:

Abanto y Ciérvana-Abanto-Zierbana
Alonsotegi
Barakaldo
Erandio
Muskiz
Ortuella
Portugalete
Santurtzi
Sestao
Valle de Trápaga-Trapagaran
Zierbana

2.– Oarsoaldea

Lezo
Oiartzun
Pasaia
Erenteria
Donostiako udalerriari dagokion lur-esparrua, Oarsoalderantz doan arroan dagoena.

DISPOSICION TRANSITORIA

Para aquellas empresas que presentaron en el ejercicio 2002 solicitudes relativas a proyectos de inversión plurianuales, la inversión subvencionable para el ejercicio 2003 se calculará de acuerdo a los criterios establecidos en el artículo 7 de la Orden de 30 de junio de 2000.

DISPOSICION DEROGATORIA

Queda derogada la Orden de 30 de junio de 2000, del Consejero de Industria, Comercio y Turismo, por la que se regula el programa AFI, de ayudas financieras a la inversión en el sector industrial, así como cuantas disposiciones de igual o inferior rango se opongan a lo dispuesto en la presente Orden.

DISPOSICION FINAL

La presente Orden entrará en vigor al día siguiente de su publicación en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 16 de mayo de 2003.

El Consejero de Industria, Comercio y Turismo,
JOSU JON IMAZ SAN MIGUEL.

ANEXO I

ZONAS DESFAVORECIDAS DE ACTUACIÓN URGENTE.

1.– Margen del Nervión:

Abanto y Ciérvana-Abanto Zierbana
Alonsotegi
Barakaldo
Erandio
Muskiz
Ortuella
Portugalete
Santurtzi
Sestao
Valle de Trápaga-Trapagaran
Zierbana

2.– Bahía de Pasaia

Lezo
Oiartzun
Pasaia
Renteria

El territorio de Donostia-San Sebastián situado en cuenca vertiente a la Bahía de Pasaia